FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 392/2013

av den 29 april 2013

om ändring av förordning (EG) nr 889/2008 vad gäller kontrollsystemet för ekologisk produktion

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 ([1]), särskilt artikel 33.2 och 33.3 samt artikel 38 c och 38 d, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 28.1 i förordning (EG) nr 834/2007 måste aktörer som framställer, bereder, förvarar, släpper ut på marknaden, importerar eller exporterar produkter som framställs i överensstämmelse med produktionsreglerna i den förordningen låta sitt företag omfattas av det kontrollsystem som avses i artikel 27 i samma förordning. Tillämpningsföreskrifter för det kontrollsystemet fastställs i avdelning IV i kommissionens förordning (EG) nr 889/2008 av den 5 september 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter med avseende på ekologisk produktion, märkning och kontroll ([2]).

(2) Enligt kontrollsystemet måste aktörerna anmäla sin verksamhet till den behöriga myndigheten, inklusive information om relevant kontrollorgan och de måste även underteckna en deklaration om att verksamheten bedrivs i enlighet med reglerna för ekologisk produktion och om att de i händelse av överträdelse eller oegentligheter godtar att åtgärder vidtas.

(3) Enligt artikel 30.2 i förordning (EG) nr 834/2007 måste information avseende oegentligheter eller överträdelser som påverkar en produkts ekologiska status meddelas. För att öka effektiviteten måste aktörerna informera sina kontrollmyndigheter eller kontrollorgan om alla oegentligheter och överträdelser som påverkar den ekologiska statusen hos deras produkt, inklusive ekologiska produkter som de tar emot från andra aktörer.

(4) Mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts i samband med kontrollsystemets genomförande och i den ekologiska sektorns intresse, bör det fastställas vilket minimiantal prov som årligen bör tas och analyseras av kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen på grundval av en allmän riskbedömning för bristande efterlevnad av reglerna för ekologisk produktion. Om kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen misstänker att produkter som inte är tillåtna för ekologisk produktion används bör de ta och analysera prover av produkterna i fråga. I sådana fall bör inget minimiantal prov gälla. I alla andra fall får kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen också ta och analysera prover, för kontroll av bristande överensstämmelse med unionens ekologiska krav.

(5) Mot bakgrund av de erfarenheter som gjorts i samband med kontrollsystemets genomförande och i den ekologiska sektorns intresse, är det lämpligt att fastställa ett förfarande för överföring av relevant information i de fall där aktören eller dennes underleverantörer kontrolleras av olika kontrollmyndigheter eller kontrollorgan, eller där aktören eller dennes underleverantörer byter kontrollmyndighet eller kontrollorgan. För att kontrollsystemet ska fungera bör det vara möjligt att utbyta information och överföra aktörernas kontrolljournaler på lämpligt sätt, med iakttagande av de krav om skydd av personuppgifter som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter ([3]). Aktörerna bör godta att uppgifter och information om dem och om deras verksamhet överförs och utbyts inom ramen för kontrollsystemet.

(6) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av kontrollsystemet och för att undvika oklarheter bör en definition av termen ”kontrolljournal” inkluderas i förordning (EG) nr 889/2008.

(7) I artikel 29.3 i förordning (EG) nr 834/2007 nämns elektronisk certifiering med avseende på utformningen av styrkande dokumentation. Det bör klargöras att vid elektronisk certifiering behöver den styrkande dokumentationen inte undertecknas om dokumentationens äkthet visas på annat sätt genom en elektronisk metod som inte går att manipulera.

([1]) EUT L 189, 20.7.2007, s. 1.
([2]) EUT L 250, 18.9.2008, s. 1.
([3]) EGT L 281, 23.11.1995, s. 31.

(8) Tidigare erfarenheter har visat att det krävs förtydliganden när det gäller informationsutbytet mellan medlemsstaterna i fall där en medlemsstat konstaterar oegentligheter eller överträdelser som gäller överensstämmelsen hos produkter som importeras i enlighet med artikel 33.2 och 33.3 i förordning (EG) nr 834/2007 eller artikel 19 i kommissionens förordning (EG) nr 1235/2008 av den 8 december 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 vad gäller ordningen för import av ekologiska produkter från tredjeländer ([1]).

(9) Dessutom bör förfarandet för informationsutbyte mellan medlemsstaterna vid oegentligheter och överträdelser förtydligas, med beaktande av den bästa praxis som utvecklats sedan 2009.

(10) För att säkerställa överensstämmelse med artikel 33.1 i kommissionens förordning (EU) nr 65/2011 av den 27 januari 2011 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1698/2005 vad gäller kontroller och tvärvillkor i samband med stöd för landsbygdsutveckling ([2]), är det viktigt att klargöra att medlemsstaterna bör se till att de utbetalande organen får tillräcklig information om de kontroller som genomförs i de fall där det inte är utbetalningsorganen själva som genomför kontrollerna.

(11) Enligt artikel 44.1 a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004 ([3]) ska medlemsstaterna i sina årliga rapporter ange eventuella ändringar av de fleråriga nationella kontrollplanerna för att beakta bland annat ny lagstiftning. Kommissionen bör förfoga över de uppgifter och den information som krävs om den tillsyn som utövas av medlemsstaternas behöriga myndigheter när det gäller ekologisk produktion. Medlemsstaterna bör därför vara skyldiga att ändra sina nationella kontrollplaner så att de omfattar tillsynen samt att ange ändringarna och relevanta ekologiska uppgifter i den årliga rapport som avses i artikel 44 i förordning (EG) nr 882/2004. Medlemsstaterna bör ges möjlighet att redovisa de ekologiska uppgifterna i ett särskilt kapitel i den nationella kontrollplanen och i den årliga rapporten.

(12) Utöver de kontrollskyldigheter som fastställs i förordning (EG) nr 882/2004, innehåller avdelning V i förordning (EG) nr 834/2007 och förordning (EG) nr 889/2008 mer specifika bestämmelser om kontrollerna inom den ekologiska sektorn. För de fall där den behöriga myndigheten delegerar kontrolluppgifter till kontrollorgan som är privata, fastställs i förordning (EG) nr 834/2007 mer detaljerade krav och skyldigheter som varje kontrollorgan måste uppfylla.

(13) Tidigare erfarenheter har visat att de specifika bestämmelserna om kontroller av ekologiska produkter behöver vara mer detaljerade, särskilt för att man ska kunna stärka de behöriga myndigheternas tillsyn över de kontrollorgan som har delegerats kontrolluppgifter. Dessa bestämmelser bör ingå i medlemsstaternas kontrollsystem som inrättats i enlighet med artikel 27 i förordning (EG) nr 834/2007 som enhetliga minimikrav.

(14) Medlemsstaternas behöriga myndigheter bör ha dokumenterade förfaranden för delegering av uppgifter till och övervakning av kontrollorgan så att de kan se till att de lagstadgade kraven uppfylls.

(15) Informationsutbytet inom och mellan medlemsstaterna samt mellan medlemsstaterna och kommissionen rörande den tillsyn som utövas av behöriga myndigheter behöver förbättras och enhetliga minimikrav bör antas.

(16) Förordning (EG) nr 889/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

(17) De kompletterande inslag som införs genom den här förordningen och som omfattas av det åtagande som ingår i den deklaration som undertecknas av aktören i enlighet med artikel 63.2 i förordning (EG) nr 889/2008 bör, för att kontrollarrangemangen ska vara effektiva, även gälla aktörer som undertecknat deklarationen innan den här förordningen börjar tillämpas.

(18) För en smidig övergång från det nuvarande kontrollsystemet till det ändrade systemet, bör denna förordning tillämpas från och med den 1 januari 2014.

(19) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från den föreskrivande kommittén för ekologisk produktion.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändring av förordning (EG) nr 889/2008

Förordning (EG) nr 889/2008 ska ändras på följande sätt:

1. I artikel 2 ska följande led läggas till som led s:

”s) *kontrolljournal:* all information och alla dokument som inom ramen för kontrollsystemet överförs till medlemsstaternas behöriga myndigheter eller till kontrollmyndigheter och kontrollorgan av en aktör som omfattas av det kontrollsystem som avses i artikel 28 i förordning (EG) nr 834/2007, inbegripet all relevant information och alla dokument som avser den aktören eller dennes verksamhet och som innehas av behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan, med undantag för information och dokument som saknar betydelse för kontrollsystemets funktion.”

2. I artikel 63.2 första stycket ska följande led läggas till som led d–h:

([1]) EUT L 334, 12.12.2008, s. 25.
([2]) EUT L 25, 28.1.2011, s. 8.
([3]) EUT L 165, 30.4.2004, s. 1.

”d) att i de fall där aktören och/eller dennes underleverantörer kontrolleras av olika kontrollmyndigheter eller kontrollorgan i enlighet med det kontrollsystem som inrättats av den berörda medlemsstaten, godta informationsutbytet mellan de myndigheterna eller organen,

e) att i de fall där aktören och/eller dennes underleverantörer byter kontrollmyndighet eller kontrollorgan, godta att kontrolljournalerna överförs till efterföljande kontrollmyndighet eller kontrollorgan,

f) att i de fall där aktören lämnar kontrollsystemet, acceptera att utan dröjsmål informera berörd behörig myndighet och kontrollmyndighet eller kontrollorgan,

g) att i de fall där aktören lämnar kontrollsystemet, godta att kontrolljournalen bevaras under en period på minst fem år,

h) att åtaga sig att utan dröjsmål informera de relevanta kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen om alla oegentligheter eller överträdelser som påverkar den ekologiska statusen hos produkten eller hos de ekologiska produkter som tas emot från andra aktörer eller underleverantörer.”

3. I artikel 65 ska punkt 2 ersättas med följande:

”2. Kontrollmyndigheten eller kontrollorganet ska ta och analysera prover för att upptäcka produkter som inte är tillåtna för ekologisk produktion, för att kontrollera produktionsmetoder som inte överensstämmer med reglerna för ekologisk produktion eller för att upptäcka eventuell förorening med produkter som inte är godkända för ekologisk produktion. Det antal prover som årligen ska tas och analyseras av kontrollmyndigheten eller kontrollorganet ska motsvara minst 5 % av antalet aktörer som omfattas av dess kontroll. Urvalet av de aktörer där prover ska tas ska baseras på en allmän riskbedömning för bristande efterlevnad av reglerna för ekologisk produktion. I den allmänna riskbedömningen ska alla stadier i produktions-, bearbetnings- och distributionskedjan beaktas.

Kontrollmyndigheten eller kontrollorganen ska ta och analysera prover i alla fall där man misstänker att produkter eller produktionsmetoder som inte är tillåtna för ekologisk produktion används. I sådana fall ska inget minimiantal för de prover som ska tas och analyseras gälla.

I alla andra fall får kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen också ta och analysera prover för att kontrollera förekomsten av produkter som inte är tillåtna för ekologisk produktion, för att kontrollera om produktionsmetoder inte överensstämmer med reglerna för ekologisk produktion eller för att spåra eventuell förorening med produkter som inte är godkända för ekologisk produktion.”

4. I artikel 68.1 ska följande stycke läggas till:

”Vid elektronisk certifiering enligt artikel 29.3 i förordning (EG) nr 834/2007 ska undertecknande i fält 8 i den styrkande dokumentationen inte krävas om dokumentationens äkthet visas på annat sätt genom en elektronisk metod som inte går att manipulera.”

5. Artiklarna 92 och 92a ska ersättas med följande:

”Artikel 92

Informationsutbyte mellan kontrollmyndigheter, kontrollorgan och behöriga myndigheter

1. I de fall då aktören och/eller den aktörens underleverantörer inte kontrolleras av samma kontrollmyndigheter eller kontrollorgan, ska kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen utbyta relevant information om den verksamhet som omfattas av deras kontroll.

2. När aktörer och/eller deras underleverantörer byter kontrollmyndighet eller kontrollorgan, ska de berörda kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen utan dröjsmål anmäla bytet till den behöriga myndigheten.

Föregående kontrollmyndighet eller kontrollorgan ska lämna över relevanta delar av den berörda aktörens kontrolljournal och de rapporter som avses i artikel 63.2 andra stycket till efterföljande kontrollmyndighet eller kontrollorgan.

Den nya kontrollmyndigheten eller det nya kontrollorganet ska se till att aktören har åtgärdat eller håller på att åtgärda de fall av bristande efterlevnad som är noterade i rapporten från föregående kontrollmyndighet eller kontrollorgan.

3. Om en aktör lämnar kontrollsystemet, ska aktörens kontrollmyndighet eller kontrollorgan utan dröjsmål underrätta den behöriga myndigheten.

4. Om en kontrollmyndighet eller ett kontrollorgan konstaterar oegentligheter eller överträdelser som påverkar produkters ekologiska status, ska den utan dröjsmål informera den behöriga myndigheten i den medlemsstat som utsåg eller godkände den i enlighet med artikel 27 i förordning (EG) nr 834/2007.

På eget initiativ får denna behöriga myndighet även kräva all annan information om oegentligheter eller överträdelser.

Vid fall där oegentligheter eller överträdelser konstateras med avseende på produkter som omfattas av andra kontrollmyndigheters eller kontrollorgans kontroll, ska även de myndigheterna eller organen utan dröjsmål informeras.

5. Medlemsstaterna ska vidta lämpliga åtgärder och inrätta dokumenterade förfaranden för att möjliggöra informationsutbyte mellan alla kontrollmyndigheter som de har utsett och/eller alla kontrollorgan som de har godkänt i enlighet med artikel 27 i förordning (EG) nr 834/2007, inklusive förfaranden för informationsutbyte i syfte att kontrollera den styrkande dokumentation som avses i artikel 29.1 i den förordningen.

6. Medlemsstaterna ska vidta lämpliga åtgärder och inrätta dokumenterade förfaranden för att se till att information om inspektions- och besöksresultaten enligt artikel 65 i den här förordningen lämnas in till det utbetalande organet alltefter dess behov enligt artikel 33.1 i kommissionens förordning (EU) nr 65/2011 (*).

Artikel 92a

Informationsutbyte mellan olika medlemsstater och kommissionen

1. När en medlemsstat konstaterar oegentligheter eller överträdelser med avseende på en produkt som härrör från en annan medlemsstat och som är försedd med de uppgifter som avses i avdelning IV i förordning (EG) nr 834/2007 och avdelning III och/eller bilaga XI till denna förordning, ska den utan dröjsmål anmäla detta till den medlemsstat som har utsett kontrollmyndigheten eller godkänt kontrollorganet, de andra medlemsstaterna och kommissionen genom det system som avses i artikel 94.1 i den här förordningen.

2. När en medlemsstat med avseende på produkter som importerats i enlighet med artikel 33.2 eller 33.3 i förordning (EG) nr 834/2007 konstaterar oegentligheter eller överträdelser rörande kraven i den förordningen eller i förordning (EG) nr 1235/2008, ska den utan dröjsmål anmäla detta till de andra medlemsstaterna och kommissionen genom det system som avses i artikel 94.1 i den här förordningen.

3. När en medlemsstat med avseende på produkter som importerats i enlighet med artikel 19 i förordning (EG) nr 1235/2008 konstaterar oegentligheter eller överträdelser rörande kraven i den förordningen och i förordning (EG) nr 834/2007, ska den utan dröjsmål anmäla detta till den medlemsstat som utfärdade tillståndet, de andra medlemsstaterna och kommissionen genom det system som avses i artikel 94.1 i den här förordningen. Anmälan ska skickas till de andra medlemsstaterna och till kommissionen om oegentligheten eller överträdelsen gäller produkter för vilka medlemsstaten själv utfärdat det tillstånd som avses i artikel 19 i förordning (EG) nr 1235/2008.

4. Den medlemsstat som mottar en anmälan rörande produkter med bristande överensstämmelse i enlighet med punkt 1 eller 3 eller den medlemsstat som utfärdade det tillstånd som avses i artikel 19 i förordning (EG) nr 1235/2008 för en produkt för vilken en avvikelse eller överträdelse har konstaterats, ska undersöka ursprunget till oegentligheterna eller överträdelserna. Den ska omedelbart vidta lämpliga åtgärder.

Den ska informera den medlemsstat som skickade anmälan, de andra medlemsstaterna och kommissionen om de åtgärder som har vidtagits genom att besvara den ursprungliga anmälan genom det system som avses i artikel 94.1. Svaret ska skickas inom 30 kalenderdagar från datumet för den ursprungliga anmälan.

5. Den medlemsstat som skickade den ursprungliga anmälan får vid behov begära kompletterande uppgifter från den svarande medlemsstaten. Den medlemsstat som skickade den ursprungliga anmälan ska under alla förhållanden göra de införanden och uppdateringar som krävs i det system som avses i artikel 94.1 efter att ha mottagit ett svar eller kompletterande uppgifter från en medlemsstat som mottagit anmälan.

Artikel 92b

Offentliggörande av information

Medlemsstaterna ska på lämpligt sätt, även via internet, med hjälp av förlagan i bilaga XII till denna förordning, ge allmänheten tillgång till de uppdaterade register som avses i artikel 28.5 i förordning (EG) nr 834/2007 och som innehåller uppdaterad styrkande dokumentation enligt artikel 29.1 i den förordningen. Medlemsstaterna ska vederbörligen iaktta de krav om skydd av personuppgifter som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG (**).

(*) EUT L 25, 28.1.2011, s. 8.
(**) EGT L 281, 23.11.1995, s. 31."

6. I avdelning IV ska följande kapitel läggas till som kapitel 9:

"KAPITEL 9

De behöriga myndigheternas tillsyn

Artikel 92c

Tillsynsverksamhet avseende kontrollorgan

1. Den tillsynsverksamhet som utövas av behöriga myndigheter som delegerar kontrolluppgifter till kontrollorgan i enlighet med artikel 27.4 b i förordning (EG) nr 834/2007 ska inriktas på utvärdering av kontrollorganens operativa prestation, med beaktande av resultatet av arbetet i det nationella ackrediteringsorgan som avses i artikel 2.11 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 (*).

Tillsynsverksamheten ska omfatta en bedömning av kontrollorganens interna förfaranden för kontroll, förvaltning och granskning av kontrolljournaler mot bakgrund av de skyldigheter som fastställs i förordning (EG) nr 834/2007 och kontroll av hur bristande överensstämmelser respektive överklaganden och klagomål hanteras.

2. De behöriga myndigheterna ska kräva att kontrollorganen lämnar in dokumentation om sina riskbedömningsförfaranden.

Riskbedömningsförfarandena ska vara utformade så att

a) resultatet av riskbedömningen kan ligga till grund för att fastställa frekvensen av oanmälda eller anmälda årliga inspektioner och besök,

b) ytterligare stickprovsbesök enligt artikel 65.4 genomförs i enlighet med riskkategorin hos minst 10 % av de aktörer som omfattas av kontrakt,

c) minst 10 % av alla inspektioner och besök som genomförs i enlighet med artikel 65.1 och 65.4 är oanmälda,

d) urvalet av aktörer som ska underkastas oanmälda inspektioner och besök fastställs på grundval av riskbedömningen och dessa planeras i enlighet med risknivån.

3. De behöriga myndigheter som delegerar kontrolluppgifter till kontrollorgan ska kontrollera att kontrollorganen har tillräcklig kunskap, inklusive kunskap om de riskfaktorer som påverkar produkternas ekologiska status, kvalifikationer, utbildning och erfarenhet avseende ekologisk produktion i allmänhet samt avseende relevant unionslagstiftning, och att det finns lämpliga regler om arbetsplatsrotering mellan inspektörer.

4. De behöriga myndigheterna ska ha dokumenterade förfaranden för delegering av uppgifter till kontrollorgan i enlighet med artikel 27.5 i förordning (EG) nr 834/2007 och för tillsyn i enlighet med denna artikel, med detaljerade regler för den information som ska lämnas av kontrollorganen.

Artikel 92d

Förteckning över åtgärder i händelse av oegentligheter och överträdelser

De behöriga myndigheterna ska anta och till kontrollorgan som har delegerats kontrolluppgifter översända en förteckning över åtminstone oegentligheter och överträdelser som påverkar produkters ekologiska status samt motsvarande åtgärder som kontrollorganen ska vidta i händelse av oegentligheter eller överträdelser som begås av aktörer som står under deras kontroll och som deltar i ekologisk produktion.

Behöriga myndigheter får på eget initiativ även ta med annan relevant information i förteckningen.

Artikel 92e

Årlig inspektion av kontrollorgan

De behöriga myndigheterna ska organisera en årlig inspektion av de kontrollorgan som har delegerats kontrolluppgifter i enlighet artikel 27.4 b i förordning (EG) nr 834/2007. Den behöriga myndigheten ska vid den årliga inspektionen beakta resultatet av arbetet i det nationella ackrediteringsorgan som avses i artikel 2.11 i förordning (EG) nr 765/2008. Vid den årliga inspektionen ska den behöriga myndigheten särskilt kontrollera

a) överensstämmelsen med det normala kontrollförfarande för kontrollorganet som lagts fram för den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 27.6 a i förordning (EG) nr 834/2007,

b) att kontrollorganet har tillräckligt stort antal av väl kvalificerad och erfaren personal i enlighet med artikel 27.5 b i förordning (EG) nr 834/2007 samt att utbildning om risker som påverkar produkternas ekologiska status har genomförts,

c) att kontrollorganet har och följer dokumenterade förfaranden och mallar för

i) den årliga riskbedömningen enligt artikel 27.3 i förordning (EG) nr 834/2007,

ii) utarbetande av en riskbaserad strategi för provtagning samt utförande av provtagning och laboratorieanalys,

iii) informationsutbyte med andra kontrollorgan och med den behöriga myndigheten,

iv) inledande och uppföljande kontroller av aktörer som står under dess kontroll,

v) tillämpningen och uppföljningen av den förteckningen över åtgärder som ska vidtas i händelse av överträdelser eller oegentligheter,

vi) iakttagande av kraven på skydd av personuppgifter för de aktörer som står under dess kontroll enligt de medlemsstater där den behöriga myndigheten bedriver sin verksamhet och i enlighet med direktiv 95/46/EG.

Artikel 92f

Ekologiska uppgifter i den fleråriga nationella kontrollplanen och den årliga rapporten

Medlemsstaterna ska se till att de fleråriga nationella kontrollplaner som avses i artikel 41 i förordning (EG) nr 882/2004 omfattar tillsynen av de kontroller som genomförs av den ekologiska produktionen i enlighet med den här förordningen och att de särskilda uppgifter om tillsynen, nedan kallade *ekologiska uppgifter*, ingår i den årliga rapport som avses i artikel 44 i förordning (EG) nr 882/2004. De ekologiska uppgifterna ska omfatta de områden som anges i bilaga XIIIb till den här förordningen.

De ekologiska uppgifterna ska bygga på information om de kontroller som genomförs av kontrollorganen och/eller kontrollmyndigheterna samt på granskningar som utförs av den behöriga myndigheten.

Uppgifterna ska redovisas enligt de mallar som återfinns i bilaga XIIIc till denna förordning, från och med år 2015 för år 2014.

Medlemsstaterna får införa de ekologiska uppgifterna i ett särskilt kapitel i sina nationella kontrollplaner och årliga rapporter.

(*) EUT L 218, 13.8.2008, s. 30.”

7. Bilagorna XIIIb och XIIIc, vilkas text återfinns i bilagan till denna förordning, ska införas.

Artikel 2

Övergångsbestämmelse

Leden d–h i artikel 63.2 första stycket i förordning (EG) nr 889/2008, vilka införs genom artikel 1.2 i den här förordningen, ska även gälla de aktörer som har undertecknat den deklaration som avses i artikel 63.2 i förordning (EG) nr 889/2008 före den dag då den här förordningen börjar tillämpas.

Artikel 3

Ikraftträdande och tillämpning

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2014.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 29 april 2013.

På kommissionens vägnar
José Manuel BARROSO
Ordförande

BILAGA

”BILAGA XIIIb

Ämnen som ska behandlas av den nationella behöriga myndigheten i de ekologiska uppgifter som avses i artikel 92f

1. Information om behörig myndighet för den ekologiska produktionen
   — det organ som är behörig myndighet
   — de resurser som den behöriga myndigheten har till förfogande
   — beskrivning av revisioner som utförts av den behöriga myndigheten (hur och av vem)
   — den behöriga myndighetens dokumenterade förfarande
2. Beskrivning av kontrollsystemet för ekologisk produktion
   — system av kontrollorgan och/eller kontrollmyndigheter
   — registrerade aktörer som omfattas av kontrollsystemet – minsta antal årliga inspektioner
   — tillämpningen av den riskbaserade strategin
3. Information om kontrollorgan/kontrollmyndigheter
   — förteckning över kontrollorgan/kontrollmyndigheter
   — uppgifter som har delegerats till kontrollorgan/överlåtits till kontrollmyndigheter
   — tillsyn av delegerade kontrollorgan (av vem och hur)
   — samordning av verksamhet i händelse av mer än ett kontrollorgan eller en kontrollmyndighet
   — utbildning av den personal som genomför kontrollerna
   — anmälda/oanmälda inspektioner och besök.

BILAGA XIIIc

Mallar för de ekologiska uppgifter som avses i artikel 92f

Rapport om officiella kontroller inom den ekologiska sektorn

Land:
År:

1. Information om kontroller av aktörer

Kodnummer för kontrollorganet eller kontrollmyndigheten	Antal registrerade aktörer per kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antal registrerade aktörer						Antal årliga inspektioner						Antal kompletterande riskbaserade besök						Totalt antal inspektioner/besök					
		Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)
MS-EKO-01																									
MS-EKO-02																									
MS-EKO-…																									
Totalt																									

(*) Med jordbruksproducenter menas rena jordbruksproducenter, producenter som även är förädlare, producenter som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(**) Med förädlare menas rena förädlare, förädlare som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(***) Med aktörer menas handlare (grossister och detaljhandlare) och övriga aktörer med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.

Kodnummer för kontrollorganet eller kontrollmyndigheten Namn på behörig myndighet	Antal registrerade aktörer						Antal analyserade prover						Antal prover som pekar på en överträdelse av förordningarna (EG) nr 834/2007 och (EG) nr 1235/2008					
	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)
MS-EKO-01																		
MS-EKO-02																		

Kodnummer för kontrollorganet eller kontrollmyndigheten Namn på behörig myndighet	Antal registrerade aktörer						Antal analyserade prover						Antal prover som pekar på en överträdelse av förordningarna (EG) nr 834/2007 och (EG) nr 1235/2008					
	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)
MS-EKO-…																		
Totalt																		

(*) Med jordbruksproducenter menas rena jordbruksproducenter, producenter som även är förädlare, producenter som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(**) Med förädlare menas rena förädlare, förädlare som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(***) Med aktörer menas handlare (grossister och detaljhandlare) och övriga aktörer med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.

Kodnummer för kontrollorganet eller kontrollmyndigheten	Antal registrerade aktörer						Antal konstaterade oegentligheter eller överträdelser ([1])						Antal tillämpade åtgärder avseende partiet eller den bedrivna produktionen ([2])						Antal åtgärder som tillämpats på aktören ([3])					
	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)
MS-EKO-01																								
MS-EKO-02																								
MS-EKO-…																								
Totalt																								

(*) Med jordbruksproducenter menas rena jordbruksproducenter, producenter som även är förädlare, producenter som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(**) Med förädlare menas rena förädlare, förädlare som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(***) Med aktörer menas handlare (grossister och detaljhandlare) och övriga aktörer med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
([1]) Endast oegentligheter och överträdelser ska inkluderas som påverkar produkters ekologiska status och/eller har resulterat i en åtgärd som håller på att vidtas.
([2]) Om en oegentlighet konstateras som gäller uppfyllandet av kraven i denna förordning, ska kontrollmyndigheten eller kontrollorganet se till att ingen hänvisning till den ekologiska produktionsmetoden görs i märkningen och marknadsföringen av hela det parti eller den produktionsomgång som påverkas av denna oegentlighet, om detta står i proportion till betydelsen av det krav som inte har iakttagits samt till avvikelsens art och särskilda omständigheterna (i enlighet med artikel 30.1 första stycket i förordning (EG) nr 834/2007).
([3]) Om en allvarlig överträdelse eller en överträdelse med långvarig verkan upptäcks, ska kontrollmyndigheten eller kontrollorganet förbjuda den berörda aktören att saluföra produkter som åberopar den ekologiska produktionsmetoden i märkningen och marknadsföringen under en period som ska överenskommas med medlemsstatens behöriga myndighet (enligt artikel 30.1 andra stycket i förordning (EG) nr 834/2007).

2. Information om tillsyn och revisioner

Kodnummer för kontrollorganet eller kontrollmyndigheten	Antal registrerade aktörer per kontrollorgan eller kontrollmyndighet	Antal registrerade aktörer						Dokumentkontroll och kontorsrevision (1) (Antal kontrollerade aktörsjournaler)						Antal revisionsgranskningar (2)						Antal vittnesgranskningar (3)					
		Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)	Jordbruksproducenter (*)	Produktionsenheter för vattenbruksdjur	Förädlare (**)	Importörer	Exportörer	Andra aktörer (***)
MS-EKO-01																									
MS-EKO-02																									
MS-EKO-…																									
Totalt																									

(*) Med jordbruksproducenter menas rena jordbruksproducenter, producenter som även är förädlare, producenter som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(**) Med förädlare menas rena förädlare, förädlare som även är importörer och övriga producenter med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(***) Med aktörer menas handlare (grossister och detaljhandlare) och övriga aktörer med blandad verksamhet, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans.
(1) Med dokumentkontroll avses en genomgång av relevanta allmänna dokument där kontrollorganets struktur, funktioner och kvalitetsledning beskrivs. Med kontorsrevision avses en revision av kontrollorganet, inklusive kontroll av aktörernas journaler och av hur bristande överensstämmelser och klagomål hanteras, den minsta tillåtna kontrollfrekvensen, användningen av en riskbaserad strategi, oanmälda besök och uppföljningsbesök, provtagningspolicyn samt informationsutbytet med andra kontrollorgan och kontrollmyndigheter.
(2) Kontrollgranskning: Den behöriga myndighetens inspektion hos en aktör för att kontrollera om kontrollorganets operativa förfaranden efterlevs och för att kontrollera deras effektivitet.
(3) Vittnesgranskning: Den behöriga myndighetens observation av en inspektion som en inspektör från kontrollorganet genomför.

3. Slutsatser om den ekologiska produktionens kontrollsystem

Kodnummer för kontrollorganet eller kontrollmyndigheten	Återkallande av godkännandet			Åtgärder som har vidtagits för att säkerställa att den ekologiska produktionens kontrollsystem är effektivt (efterlevnad)
	Ja/Nej	Fr.o.m. (datum)	T.o.m. (datum)	
MS-EKO-01				
MS-EKO-02				
MS-EKO-…				

Yttrande om den allmänna funktionen när det gäller den ekologiska produktionens kontrollsystem:”